

: Yi Yfk Yf_ 'i bX 'A i g]_ . '9]b
i bj Yf[Ygg`]W\ Yf'5VYbX 'ja 'A UI]dUf_
< Ua a

9f`YVYb`G]Y`Ua`%+", ""ja`A UI]dUf_`< Ua a`Y]b
i bj Yf[Ygg`]W\ Yg: Yi Yfk Yf_`a]h`A i g]_ž`hU`Yb]gW\Ya` :`U]f
i bX`j]Y`ZÄ`h][Ya`F U\`a Ybdfc[fUa a`"H]W_Yhg`cb`bY
Yf\Ä`h]W\"

9]b : Ygh`XYf`A i g]_`i bX` : fYi XY. `A UI]dUf_`]b
< Ua a` `ÄXh`ini f`Gca a YfbUW\h`Y]b

5a`GUa ghU[ž`XYb`%+`"5i [i ghž`j Yfk UbXY`hig]W\`XYf`A UI]dUf_`]b
< Ua a`k]YXYf`]b`Y]b`NYbhfi a`ZØf`A i g]_`i bX` : Ygh`]W\`_Y]hYb`"9]b
ZUW`hhYb`fY]W\`Yg`F U\`a Ybdfc[fUa a` [Y\`h`XYa`a`]h`GdUbbi b[
Yfk UfhY`hYb` : Yi Yfk Yf_`j cfUi gž`XUg`XYb`5VYbX`UVfi bXYb`k]fX`
8]YgYg`9j Ybh`]gh`b]W\`h`bi f`Y]b`<][\`][\`h`XYg`Gca a Yfgž`gcbXYfb
Ui W\`Y]b`VYXYi hYbXYf`5b`Ugg`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZh`

J]Y`ZU`h`XYf`a i g]_U`]gW\`Yb`8UfV]Yhi b[Yb

6YfY]hg`UV`%-`i \f`XØfZYb`g]W\`X]Y`6Ygi W\`Yf`Ui ZY]b`Vi bhYg
GdY`hU`_Y`ZFYi Yb`"A cV]`Y`6UbXg`k YfXYb`Xi fW\`XYb`DUf_`n]Y\`Yb
i bX`a`]h`a`]hfY]» YbXYb`?`Äb[Yb`ZØf`Y]b`Y`Ui g[Y`UggYbY`Gh]a`a`i`b[
gcf[Yb`"8]Y`6UbX`9j Yfgc`k]fX`a`]h`U`_hi Y`Yb`7\Ufh!<]hg`i`bX
VY`_UbbhYb`?`Ugg]_Yfb`XUg`Di`V`_i a`VY[Y]ghYfb`"DUfU`Y`XUni
k]fX`6fUgg&[c`žY]bY` ; fi ddY`j`cb`g]YVYb`W\`Ufa`UbhYb`A`i`g]_Yfb
]b`fchYb`5bnØ[Ybž`X]Y`hfUX]h]cbY`Y`XYi hgW\`Y`6`Uga`i`g]_`a`]h
YbYf[]gW\`Yb`F`m\`a`Yb`Ui`g`BYk`C`f`YUbg`j`Yfa`]gW\`Yb`"

=hU`]Yb]gW\`Yg`5a`V]Yb`hY`i`bX

: Yi Yfk Y\ fU_h]c bYb

8]Y'6UbX' @U'GhY''U 'gcf[h]b'XYf'5_h]cbga i 'XY'ZØf'hU']Yb]gWXYg
: 'U]fž'XUg'X]Y'Ni \ØfYf'Ui ZY]bY'a i g]_U']gWXY'FY]gY'bUWXY'6Y''U
#U']U'a]hb]a a h''<]hg'j'cb'5Xf]Ubc'7Y'YbhUbc'i bX'Ni WXYfc
k YfXYb'X]Y'; ÀghY'j YfnUi VYfb": Øf'ni gÀhn']WXY'I bhYf\U'hi b[
gcf[h'Y]b'9]bgUhhYUa 'Ui g'Y]bYa 'U'hYb': Yi Yfk Y\ fUi hcž
Ub[YZØ\fhj'cb'<Ui dhVfUbXa Y]ghYf'GWXfØXYf'i bX'gY]bYa '5ni V]
5W]a ' ?fUK i h_Y''A]h']\fYf' Gdf]mhci f ']a 'DUf_'nY][Yb'g]Y'b]WXYh
bi f']\fY': À\][_Y]hYb']b'@ØgWXYØVi b[Ybž'gcbXYfb'Vf]b[Yb'Ui WXY
XUni [Y\Øf][Y'G]WXYf\Y]hg\]bk Y]gY'ZØf'X]Y'6Ygi WXYf'a]h'

: Y]Yf']WXY'Gh]a a i b['Ua ' ; 'UgY'Y ZUb hYb

9]b'<Ø\Ydi b_h'XYg'5VYbXg''Àggh'b]WXYh'Ub[Y'Ui Zg]WXY'k UfhYb''8 >
6 Øfb'NØ'nYf'k]fX'UV'&%" \$'I \f'X]Y'K]YgY'Ua ' ; 'UgY'Y ZUb hYb'ni f
HUbNZA'WXY'a UWXYb'i bX'X]Y'A YbgWXYb'ni a ' : Y]Yfb'Ub]a]YfYb"
8]Y'A i g]_ 'ZØf'XUg': Yi Yfk Yf_'k i fXY'j'cb'XYb'<ØfYfb'XYf
@]ddYk Y''Y'Y][Ybg'a]hVYgh]a a hž'k Ug'XUg'9j Ybh'bcWXY
dYfgØb']WXYf'a UWXYh''BUWXY'XYa ' : Yi Yfk Yf_' [Y\h'X]Y'DUfhm'V]g
A]hhYfbUWXYh'k Y]hYf'i bX'gcf[h'XUZØfž'XUgg'X]Y': Y]Yf']WXY_Y]hYb
i bj Yf[Ygg']WXY'V'Y]VYb"

DfU_h]gWXY' =b Zcfa Uh]c bYb 'ZØf'X]Y'6Ygi WXYf

H]W_Yhg'ZØf'XUg': Yi Yfk Yf_'g]bX'VYfY]hg']a 'Jcfj Yf_Ui ZYf\À'h]WXY"
8]Y'DfY]gY''Y[Yb'VY]'%\$'9i fc'ZØf'9fk UWXYgYbY'i bX', '9i fc'ZØf
'?]bXYf'nk]gWXYb'' 'i bX'%+ 'X\YfYb''G]Y' [Y'hYb'ni XYa 'U'g'<]b!'i bX
F ØW_ZU\fhh]W_Yhg'ZØf'X]Y'6i ggY'XYf'GhUXhk Yf_'Y'<Ua a ž'k Ug'Y]bY
VYei Ya Y'5bfY]gY'Yfa Ø[']WXYh': Øf': Ua ']Yb' []Vh'Yg'gdYn]Y''Y
5b[YVchYž'i bX'Yg'k]fX' [YfUHybž'g]WXY'fYWXYhnY]h]['i a 'H]W_Yhg'ni
_Øa a Yfbž'i a ''Ub[Y'K UfhYnY]hYb'Ua '5VYbX'ni 'j Yfa Y]XYb"

K]WXYh][Y'<]bk Y]gY'ZØf'Y]bYb'ghfYggZfY]Yb
5VYbX

: Øf'Y]bYb'Ub[YbY\ a Yb'6Ygi WXY'gc''hYb'X]Y'; ÀghY'XUfUi Z'UWXYhYbž

XUgg`VY]`9]b`Ugg`HUgW\Yb`_cbhfc``Yb`Xi`fW\ [YZØ\fh`k`YfXYb";`fc»Y
HUgW\Yb`g]bX`i`bhYfgU[`hž`i`bX`Yg`k`]fX`Ya`dZc`\`Yb`ž`ZfØ\nY]h][`ni
YfgW\Y]bYb``GbUW_g`i`bX`D]W_b]W_XYW_Yb`g]bX`Yf`Ui`Vhž`k`À`fYbX
: U\ff`ÀXYf`i`bX`À`b`]W\Yg`]a`DUf`_`b]W\h`[`YghUhhYh`g]bX``Ni`XYa
a`ØggYb`DYfgcbYb`i`bhYf`%*`!J`fY`]b`6Y`[`Y]hi`b`[`Y]bYf
Yfn]Y\i`b`[`gVYUi`ZhFU[`hYb`DYfgcb`gY]bž`i`a`V]g`bUW\`&&`i`\f`V`Y]VYb
ni`XØfZYb"

≠g[`YgUa`hij`Yfgdf]W\h`X]Y`Gca`a`YfbUW\h`]a`A`U|`]dUf`_`b]W\h`bi`f
Y]bY`BUW\hj`c``Yf`A`i`g]_`i`bX`:`fYi`XYž`gcbXYfb`Ui`W\`Y]b
VYXYi`hYbXYg`Ni`gUa`a`Yb`_ca`a`Yb`XYf`;`Ya`Y]bgW\UZhž`k`Y`W\Yg`X]Y
gcn]U`Yb`6UbXY`gh`Àf`_`hi`bX`_`i`hi`fY``Y`J]Y`ZU`h`ZY]Yfh"

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY